

Środa 14 grudzień 2005

Komisja Budżetowa rozpatrzyła złożony przez Komisję Europejską wniosek o przesunięcie środków nr DEC 62/2005 (C6-0402/2005 — SEC(2005)1485 wersja ostateczna).

Po zapoznaniu się z opinią Rady komisja wyraziła zgodę na całe przesunięcie, zgodnie z art. 24 ust. 3 rozporządzenia finansowego z 25 czerwca 2002 r.

*
* * *

Komisja Budżetowa rozpatrzyła złożony przez Komisję Europejską wniosek o przesunięcie środków nr DEC 63/2005 (C6-0408/2005 — SEC(2005)1560 wersja ostateczna).

Po zapoznaniu się z opinią Rady komisja wyraziła zgodę na całe przesunięcie, zgodnie z art. 24 ust. 3 rozporządzenia finansowego z 25 czerwca 2002 r.

5. Teksty porozumień przekazane przez Radę

Rada przekazała poświadczoną kopię następującego dokumentu:

— Umowa pomiędzy Wspólnotą Europejską i Federacją Rosyjską w sprawie handlu niektórymi wyrobami stalowymi.

6. Przygotowanie Rady Europejskiej (Bruksela, 15-16 grudnia 2005 r.), w tym strategia rozwoju (debata)

Oświadczenia Rady i Komisji: Przygotowanie Rady Europejskiej (Bruksela, 15-16 grudnia 2005 r.), w tym strategia rozwoju

Przewodniczący stwierdził, że urzędujący przewodniczący Rady jest jeszcze nieobecny.

Głos zabrał Graham Watson w imieniu grupy ALDE, który zaproponował, by przedstawić Radzie możliwość przesunięcia debaty na popołudnie, zważywszy na fakt, że najwyraźniej nie jest ona skłonna ujawnić przed południem treść propozycji perspektyw finansowych, jakie zamierza przedłożyć Radzie Europejskiej (Przewodniczący poinformował, że urzędujący przewodniczący Rady jest w drodze i niebawem dotrze na miejsce, jak również, że zwrócił się on wczoraj do Rady o omówienie tej propozycji podczas debaty).

José Manuel Barroso (Przewodniczący Komisji) i Douglas Alexander (urzędujący Przewodniczący Rady) złożyli oświadczenia.

Przewodniczący stwierdzając, że urzędujący przewodniczący Rady nie poruszył w swoim wystąpieniu brytyjskiej propozycji dotyczącej perspektyw finansowych, wyraził żal, że nie przyjął propozycji złożonej przez Grahama Watsona.

Głos zabrali: Hans-Gert Poettering w imieniu grupy PPE-DE, Martin Schulz w imieniu grupy PSE, Graham Watson w imieniu grupy ALDE, Daniel Marc Cohn-Bendit w imieniu grupy Verts/ALE, Francis Wurtz w imieniu grupy GUE/NGL, Nigel Farage w imieniu grupy IND/DEM, Cristiana Muscardini w imieniu grupy UEN, Ashley Mote niezrzeszony, Timothy Kirkhope, Bárbara Dührkop Dührkop, Bronisław Geremek i Johannes Voggenhuber.

PRZEWODNICTWO: Antonios TRAKATELLIS

Wiceprzewodniczący

Głos zabrali: Bairbre de Brún, Mirosław Mariusz Piotrowski, Roberts Zile, Jean-Marie Le Pen, Gerardo Galeote Quecedo, Hannes Swoboda, Karin Riis-Jørgensen, Luisa Morgantini, Roberta Angelilli, Ryszard Czarnecki, Armando Dionisi, Dariusz Rosati, Enrico Letta, Margie Sudre, Gary Titley, Jacek Emil Saryusz-Wolski, Miguel Angel Martínez Martínez, Othmar Karas, Konstantinos Hatzidakis, József Szájer, Anders Wijkman, Douglas Alexander i José Manuel Barroso.

Środa 14 grudzień 2005

Projekt rezolucji złożony na podstawie art. 103 ust. 2 Regulaminu na zakończenie debaty:

- Anders Wijkman w imieniu grupy PPE-DE, Miguel Angel Martínez Martínez, Karin Scheele w imieniu grupy PSE, Bernard Lehideux, Thierry Cornillet w imieniu grupy ALDE, Frithjof Schmidt, Margrete Auken w imieniu grupy Verts/ALE, Luisa Morgantini i Gabriele Zimmer w imieniu grupy GUE/NGL, w sprawie wspólnej deklaracji Rady i przedstawicieli rządów państw członkowskich zebranych w Radzie, Parlamencie Europejskiego i Komisji Europejskiej dotyczącej polityki rozwoju Unii Europejskiej „Europejski konsensus w sprawie rozwoju” (B6-0653/2005).

PRZEWODNICTWO: Josep BORRELL FONTELLES

Przewodniczący

Przewodniczący złożył na zakończenie debaty krótkie oświadczenie.

Debata została zamknięta.

Głosowanie: pkt 5.19 protokołu z dnia 15.12.2005.

7. Oficjalne powitanie

W imieniu Parlamentu Przewodniczący przywitał delegację z Parlamentu Środkowoamerykańskiego pod przewodnictwem Julio Palacios, przewodniczącego parlamentu, która zajęła miejsce na trybunie honorowej.

8. Głosowanie

Szczegóły głosowania (poprawki, głosowania odrębne, podzielone itp.) zawarte są w załączniku „Wyniki głosowania”, załączonym do protokołu.

8.1. Przechowywanie danych przetwarzanych w związku z udostępnianiem publicznych usług komunikacji elektronicznej ***I (głosowanie)

Sprawozdanie w sprawie wniosku dotyczącego dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie przechowywania danych przetwarzanych w związku z udostępnianiem publicznych usług komunikacji elektronicznej i zmieniającej dyrektywę 2002/58/WE [COM(2005)0438 — C6-0293/2005 — 2005/0182(COD)] — Komisja Wolności Obywatelskich, Sprawiedliwości i Spraw Wewnętrznych.
Sprawozdawca: Alexander Nuno Alvaro (A6-0365/2005).

(Wymagana zwykła większość)

(Szczegóły głosowania: załącznik „Wyniki głosowania”, pkt 1)

PROJEKT KOMISJI

Zatwierdzony w formie poprawionej (P6_TA(2005)0512)

PROJEKT REZOLUCJI LEGISLACYJNEJ

Przyjęto (P6_TA(2005)0512)

Głos zabrały następujące osoby:

- Alexander Nuno Alvaro (sprawozdawca), który przed głosowaniem złożył oświadczenie, a po głosowaniu nad wnioskiem Komisji stwierdził, że ponieważ nie może podpisać się pod wynikiem głosowania, wycofuje swoje nazwisko ze sprawozdania.

9. Wręczenie Nagrody im. Sacharowa (uroczyste posiedzenie)

W godzinach od 12.10 do 13.05 Parlament zebrał się na uroczystym posiedzeniu z okazji wręczenia nagrody Sacharowa kubańskiemu ruchowi opozycyjnemu „Damas de blanco” („Damy w bieli”), nigeryjskiej adwokat Hauwie Ibrahim i międzynarodowej organizacji „Reporterzy bez granic”.